

31996D0620

30.10.1996

ÚŘEDNÍ VĚSTNÍK EVROPSKÝCH SPOLEČENSTVÍ

L 277/35

ROZHODNUTÍ RADY

ze dne 1. října 1996

o uzavření dohody ve formě výměny dopisů mezi Evropským společenstvím a Marockým královstvím, kterou se pro období od 1. ledna 1994 stanoví doplňková částka odečítaná od dávky nebo cla při dovozu nezpracovaného olivového oleje pocházejícího z Maroka do Společenství

(96/620/ES)

RADA EVROPSKÉ UNIE,

s ohledem na Smlouvu o založení Evropského společenství, a zejména na článek 113 ve spojení s čl. 228 odst. 2 první větou této smlouvy,

s ohledem na Dohodu o spolupráci mezi Evropským hospodářským společenstvím a Marockým královstvím⁽¹⁾, která vstoupila v platnost dnem 1. listopadu 1978, a zejména na přílohu B uvedené dohody,

s ohledem na návrh Komise,

vzhledem k tomu, že je třeba schválit dohodu ve formě výměny dopisů mezi Evropským společenstvím a Marockým královstvím, kterou se stanoví doplňková částka odečítaná od dávky nebo cla při dovozu nezpracovaného olivového oleje podpoložek KN 1509 10 10, 1509 10 90 a 1510 00 10 pocházejícího z Maroka do Společenství;

vzhledem k tomu, že nařízení Rady (EHS) č. 3813/92 ze dne 28. prosince 1992 o zúčtovací jednotce a přepočítacích koeficientech, které mají být používány pro účely společné zemědělské politiky⁽²⁾, zrušuje opravný faktor 1,207509 používaný na zemědělské přepočítací koeficienty do 31. ledna 1995; že je proto třeba, s přihlédnutím k rozhodné skutečnosti pro použitelný zemědělský přepočítací koeficient, stanovit částku pro období do 31. ledna 1995 a částku pro období od 1. února 1995,

ROZHODLA TAKTO:

Článek 1

Dohoda ve formě výměny dopisů mezi Evropským společenstvím a Marockým královstvím, kterou se pro období od 1. ledna 1994 stanoví doplňková částka odečítaná od dávky nebo cla při dovozu nezpracovaného olivového oleje pocházejícího z Maroka do Společenství, se schvaluje jménem Společenství.

Znění dohody se připojuje k tomuto rozhodnutí.

Článek 2

Předseda Rady je oprávněn jmenovat osobu zmocněnou podepsat dohodu zavazující Společenství.

Článek 3

Toto rozhodnutí se zveřejní v Úředním věstníku Evropských společenství.

V Lucemburku dne 1. října 1996.

Za Radu
předseda
D. SPRING

⁽¹⁾ Úř. věst. L 264, 27.9.1978, s. 2.

⁽²⁾ Úř. věst. L 387, 31.12.1992, s. 1. Nařízení naposledy pozměněné nařízením (ES) č. 150/95 (Úř. věst. L 22, 31.1.1995, s. 1).